

**“Mae’r amser yn dod,
yn wir y mae yma eisoes”**



Cymun Bendigaid ar Gân

Ail Sul yr Adfent

5 Rhagfyr 2021 am 9.15am

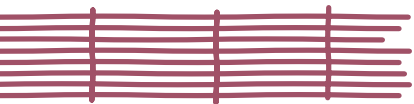


**Cadeirlan
Deiniol Sant
ym Mangor**

**Saint Deiniol's
Cathedral
in Bangor**



Tymor yr Adfent yng Nghadeirlan Deiniol Sant ym Mangor



“Duw gyda ni” (Mathew 1:23)

Yn ystod yr Adfent, pan
fydd y dyddiau’n fyr,
rydyn ni’n paratoi’r ffordd,
yn disgwylgar, ar gyfer
Iesu Grist, a ddaeth yn ein
plith yn ein cnawd dynol
ym Methlehem, a fydd
yn dod atom ni eto yn
menllanw pob peth, ac y
daw ei Ysbryd cariadus i
gofleidio pob un ohonom
heddiw.

Cymun

Yn y Cymun hwn byddwn yn cwrdd
â’r Crist bythol atgyfodedig mewn
bara a gwin, ei Gorff a’i Waed ef yn
ein plith.

1 Wrth inni ymgynnull, byddwn yn
paratoi ein hunain i gwrdd â Christ
trwy gyffesu ein pechodau – y
ffyrdd yr ydym wedi galaru Duw yn
ein bywydau yr wythnos ddiwethaf
hon – ac yn derbyn gollyngdod, sef
sicrwydd o faddeuant Duw.

2 Yna rydyn ni’n gwrandao ar
ddarlenniadau o’r Beibl, gan
ganfod yno arweiniad, her,
cysur a newydd da gan Dduw.
Ymatebwn trwy gyhoeddi ein ffydd
yn y Drindod Sanctaidd a chynnig i
Dduw ein gweddi dros bawb mewn
angen.

3 Yn galon i’n haddoliad heddiw,
byddwn yn cymryd bara a gwin,
byddwn yn gofyn am fendith
gweddnewidiol Duw arnynt, yn torri’r
bara, ac – fel aelodau o Gorff toredig,
trwsiedig Crist – byddwn yn Cymuno.

4 Daw ein haddoliad i ben wrth
inni dderbyn bendith Duw, yn
gynhaliaeth inni wrth ymadael.

Waeth pa mor bell yn ôl y
gwnaethoch hynny ddiwethaf, mae
croeso i chi Gymuno yma heddiw. Os
hoffech chi Gymuno am y tro cyntaf,
neu gael eich Bedyddio, siaradwch ag
aelod o dîm yr Gadeirlan.

Ceir ffydd, gobaith a chariad yma i
bawb.

Addoli gyda ni heddiw

Mae'r llyfryn hwn yn cynnwys popeth a ddywedir ac a genir yn ystod ein haddoliad heddiw. Fe'ch gwahoddir i fynd â'r llyfryn adref gyda chi, i fyfyrion yn eich amser eich hun ar y geiriau sanctaidd sydd ynddo. Fodd bynnag, nid darllen neu arsylwi ydi addoli – ond gweithgaredd, a ninnau'n cymryd rhan, ochr yn ochr â'r rhai sy'n cynnull gyda ni ac, y tu hwnt i hynny, ochr yn ochr â llur nef i gyd. Dyrchefwch, felly, eich llygaid; sylwch ar liw, golau, sain, symudiad a harddwch; codwch eich llais; cyfranogwch yn yr hyn a fydd yn eich gweddnewid, o roi iddo'r cyfle.

Yn ystod ein haddoliad, rydyn ni'n dweud ac yn canu gyda'n gilydd y testun **mewn teip trwm**. Darperir cyfieithiadau o ieithoedd tramor. Mae croeso ichi wneud arwydd o'r Groes pan fydd y geiriau wedi'u marcio ag ✕. Cynigir cyfarwyddiadau eraill (rhuddellau) **mewn teip gwyrdd**; os ydych chi'n ei chael hi'n fwy cyfforddus, eisteddwch yn hytrach na sefyll neu benlinio.

Rhagofalon Cofid

Mae'n ofyniad cyfreithiol gwisgo gorchudd wyneb. Mae'r gofyniad yn gymwys i bawb 11 oed a throsodd onibai bod gennych reswm.

Rydyn ni wrth ein bodd bod pawb bellach yn cael canu, ond gofynnir i bawb heblaw'r Côr ganu y tu ôl i'w gorchudd wyneb.

Fe'ch gwahoddir i ddarparu manylion Profi Orlhain Amddiffyn. Ceir codau QR ger y drysau.

Byddwch yn ystyriol a pharchus tuag at eraill, gan gadw pellter priodol. Mae'r seddi yn yr eiliau yn cynnig mwy o le i ymbellhau.

Plant a theuluoedd ifanc

Ceir gweithgareddau a chrefftau yn ystod y Cymun Bendigaid ar Gân bob dydd Sul yng Nghapel Mair, ar gyfer unrhyw blant hyd at 11 oed. Mae'r crefftau a'r gweithgareddau yn amrywiol, gydag o leiaf un yn ymwneud â thema'r Cymun ei hun. Caiff y gofod hwn yn cael ei staffio gan oedolion cyfrifol, a bydd plant dros 5 oed yn gallu mynd a dod. Bydd plant yn parhau i fod yn gyfrifoldeb eu rhieni neu eu gwarcheidwaid bob amser. Yn y lle cyntaf, dylai plant sy'n 4 oed ac iau fod yng nghwmni rhiant neu warcheidwad oni bai bod trefniant ymlaen llaw gyda'r rhai ar ddyletswydd wedi'i wneud.

Diogelu

Mae diogelu plant ac oedolion sydd mewn perygl yn hanfodol, ac rydym wedi ymrwymo i feithrin amgylchedd lle mae pawb yn gallu addoli a chymryd rhan ym mywyd Cadeirlan Deiniol Sant yn ddiogel. Os oes gennych unrhyw bryderon, codwch nhw ar unwaith gydag aelod o dîm y Gadeirlan.

Hygyrchedd

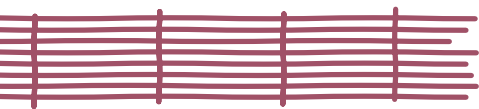
Mae dolen glyw ar waith – gosodwch gymhorthion clyw i'r lleoliad T.

Mae copïau print bras o'r llyfryn hwn ar gael gan y stiwardiaid.

Mae tai bach ym mhen dwyreiniol y Gadeirlan, trwy'r drws i'r chwith o'r sgrin y Cwîr.

Os bydd angen i ni adael y Gadeirlan mewn argyfwng, arhoswch ar eich heistedd a dilynwch gyfarwyddiadau'r stiwardiaid.

Trefn y gwasanaeth



Rhagarweiniad ar yr organ

Pastoral, Herbert Sumison (1899-1995)

Wedi'r hysbysiadau, codwn ar ein traed ar ganiad y gloch



Cynnull

Emyn



Does gyffelyb iddo ef
ar y ddaear, yn y nef;
trech ei allu, trech ei ras
na dyfnderau calon gas,
a'i ffyddlondeb sydd yn fwy
nag angheuol, ddwyfol glwy'.

Caned cenedlaethau'r byd
am ei enw mawr ynghyd;
aed i gyrrau pella'r ne',
aed i'r dwyrain, aed i'r de;
bloeddied moroedd gyda thir
ddyfnder iachawdwriaeth bur.



**Na foed undyn is y rhod
heb ddatseinio i maes ei glod;
na foed neb is awyr las
heb gael prawf o'i nefol ras;
doed y ddaear fawr yn gron,
yfent ddŵr y ffynnon hon.**

Geiriau

William Williams, Pantycelyn (1717-1791)

Cerddoriaeth | "Dix"

Conrad Kocher (1786-1872)

Parhawn ar ein traed tan ddiwedd y Weddi Gasgl

Cyfarchiad

✠ Yn enw'r Tad, a'r Mab, a'r Ysbryd Glân.

Amen.

Gras a thangnefedd a fo gyda chwi.

A'th gadw di yng nghariad Crist.

"Mae'r amser yn dod, yn wir y mae yma eisoes."

Cyffes

Gan gynnull i ddathlu'r Cymun Bendigaid er gogoniant i Dduw,
ymbaratown gan gyffesu ein pechodau

ger bron disgleirdeb Duw,
sy'n llewyrch yn ein tywyllwch,
sy'n hidlo lludw'n dyheu,
sy'n ailgynnau ynom gyfiawnder a chariad.

Cyd-weddiwn.

**Dad nefol,
yr ydym wedi pechu ar feddwl, gair a gweithred,
a heb wneud yr hyn a ddylem.
Mae'n wir ddrwg gennym,
ac yr ydym o ddifrif yn edifarhau.
Er mwyn dy Fab Iesu Grist a fu farw drosom,
maddeua inni'r cwbl a aeth heibio
ac arwain ni yn ei ffordd ef
i gerdded fel plant y goleuni.
Amen.**

Yr hollalluog Dduw a drugarhao wrthych,
✠ maddau ichwi a'ch rhyddhau o bechod,
a'ch cadw yn y bywyd tragwyddol.

Amen.

Kyrie eleison

Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie eleison.

Arglwydd, trugarha. Crist, trugarha.

Arglwydd, trugarha.

Cerddoriaeth

Cymun yn y Môd Prygiaidd, Charles Wood (1866-1926)

Gweddi Gasgl

Gweddïwn.

Deffro ein calonnau, erfyniwn arnat, O Dduw, i baratoi'r
ffordd ar gyfer dyfodiad dy unig-anedig Fab; fel y bo i ni,
a'n meddyliau wedi eu puro, trwy ras ei ddyfodiad, allu dy
wasanaethu'n ffyddlon holl ddyddiau ein bywyd; trwy'r un lesu
Grist ein Gwaredwr.

Amen.

Eisteddwn

Gair

Salmyddiaeth



Y Yn draws o'm bodd ni chiliais i,
oherwydd ti a'm dysgaist.

R Yn draws o'm bodd ni chiliais i,
oherwydd ti a'm dysgaist.

Y O fel yr wyf yn caru dy gyfraith! Hi yw fy myfyrdod drwy'r
dydd.

Y mae dy orchymyn yn fy ngwneud yn ddoethach na'm gelynion,
oherwydd y mae gyda mi bob amser.

R Yn draws o'm bodd ni chiliais i,
oherwydd ti a'm dysgaist.

Nid wyf wedi troi oddi wrth dy farnau, oherwydd ti fu'n fy
nghyfarwyddo.

Mor felys yw dy addewid i'm genau, melysach na mêl i'm
gwefusau.

R Yn draws o'm bodd ni chiliais i,
oherwydd ti a'm dysgaist.

O'th ofynion di y caf ddeall; dyna pam yr wyf yn casáu llwybrau
twyll.

Y mae dy air yn llusern i'm troed, ac yn oleuni i'm llwybr.

R Yn draws o'm bodd ni chiliais i,
oherwydd ti a'm dysgaist.

Salm 119:97, 98, 102-105

Cerddoriaeth

Joe Cooper a Simon Ogdon

Darlleniad

Darlleniad o lyfr Eseia.

Dyma a ddywed eich Sanct: Ceisiwch myfi tra gellir fy nghaffael, galwch arnaf tra'r wyf gerllaw. Gadawed y drygionus eu ffyrdd, a'r rhai ofer eu bwriadau, a dychwelyd at Dduw, imi drugarhau wrthynt, ac at Sanct Israel, oherwydd fe faddeuaf yn helaeth. Oherwydd nid fy meddyliau i yw eich meddyliau chwi, ac nid eich ffyrdd chwi yw fy ffyrdd i; dyma a ddywed eich Sanct. Fel y mae'r nefoedd yn uwch na'r ddaear, y mae fy ffyrdd i yn uwch na'ch ffyrdd chwi, a'm meddyliau i na'ch meddyliau chwi. Fel y mae'r glaw a'r eira yn disgyn o'r nefoedd, a heb ddychwelyd yno nes dyfrhau'r ddaear, a gwneud iddi darddu a ffrwythloni, a rhoi had i'w hau a bara i'w fwyta, felly y mae fy ngair sy'n dod o'm genau; ni ddychwel ataf yn ofer, ond fe wna'r hyn a ddymunaf, a llwyddo â'm neges.

Clywch air bywyd i'n byd.

Diolch a fo i Dduw.

Eseia 55:6-11

Codwn ar ein traed, gan droi i wynebu'r Diacon yng Nghorff yr Eglwys

Efengyl



V Halelwia.

R Halelwia.

Mae'r sawl sy'n gwranddo ar fy ngair i, ac yn credu'r hwn a'm hanfonodd i, yn meddu ar fywyd tragwyddol.

R Halelwia.

Gras a thangnefedd a fo gyda chwi.

A'th gadw di yng nghariad Crist.

Gwrandewch yr Efengyl Sanctaidd yn ôl ✠ Sant Ioan.

Gogoniant i ti, O Grist.

Bryd hynny: Meddai Iesu wrth y Jwdeaid, “Yn wir, yn wir, rwy’n dweud wrthych fod y sawl sy’n gwrando ar fy ngair i, ac yn credu’r hwn a’m hanfonodd i, yn meddu ar fywyd tragwyddol. Nid yw’n dod dan gondemniad; i’r gwrthwyneb, y mae wedi croesi o farwolaeth i fywyd. Yn wir, yn wir, rwy’n dweud wrthych fod amser yn dod, yn wir y mae yma eisoes, pan fydd y meirw yn clywed llais Mab Duw, a’r rhai sy’n clywed yn cael bywyd. Oherwydd fel y mae gan y Tad fywyd ynddo ef ei hun, felly hefyd rhoddodd i’r Mab gael bywyd ynddo ef ei hun. Rhoddodd iddo hefyd awdurdod i weinyddu barn, am mai Mab y Dyn yw ef. Peidiwch â rhyfeddu at hyn, oherwydd y mae amser yn dod pan fydd pawb sydd yn eu beddau yn clywed ei lais ef ac yn dod allan; bydd y rhai a wnaeth ddaioni yn codi i fywyd, a’r rhai a wnaeth ddrygioni yn codi i gael eu barnu. Nid wyf fi’n gallu gwneud dim ohonof fy hun. Fel yr wyf yn clywed, felly yr wyf yn barnu, ac y mae fy marn i yn gyfiawn, oherwydd nid fy ewyllys i fy hun yr wyf yn ei cheisio, ond ewyllys yr hwn a’m hanfonodd i. Os wyf fi’n tystiolaethu amdanaf fy hun, nid yw fy nhystiolaeth yn wir. Y mae un arall sydd yn tystiolaethu amdanaf fi, ac mi wn mai gwir yw’r dystiolaeth y mae ef yn ei thystio amdanaf. Yr ydych chi wedi anfon at loan, ac y mae gennych dystiolaeth ganddo ef i’r gwirionedd. Nid dynol yw’r dystiolaeth amdanaf, ond rwy’n dweud hyn er mwyn i chi gael eich achub: Cannwyll oedd loan, yn llosgi ac yn llewyrchu, a buoch chi’n fodlon gorfoleddu dros dro yn ei oleuni ef. Ond y mae gennyf fi dystiolaeth fwy na’r eiddo loan, oherwydd y gweithredoedd a roes y Tad i mi i’w cyflawni, yr union weithredoedd yr wyf yn eu gwneud, y rhain sy’n tystiolaethu amdanaf fi mai’r Tad sydd wedi fy anfon. A’r Tad a’m hanfonodd i, y mae ef ei hun wedi tystiolaethu amdanaf fi. Nid ydych chi erioed wedi clywed ei lais na gweld ei wedd, ac nid oes gennych mo’i air ef yn aros ynoch, oherwydd nid ydych chi’n credu’r hwn a anfonodd ef. Yr ydych yn chwilio’r Ysgrhythrau oherwydd tybio yr ydych fod ichwi fywyd tragwyddol ynddynt hwy. Ond tystiolaethu amdanaf fi y mae’r rhain; eto ni fynnwch ddod ataf fi i gael bywyd.”

Dyma Efengyl ein Gwaredwr.

Moliant i ti, O Grist.

loan 5:24-40

Eisteddwn ar gychwyn y bregeth

Pregeth

Y Canon dros Fywyd Cynulleidfaoi

Ar derfyn y bregeth, codwn ar ein traed

Credo

Ar y cyd, gadewch inni gadarnhau ein ffydd.

**Yr wyf yn credu ac yn ymddiried yn Nuw Dad,
a greodd bopeth sydd.**

**Yr wyf yn credu ac yn ymddiried yn ei Fab Iesu Grist,
a brynodd ddynolryw.**

**Yr wyf yn credu ac yn ymddiried yn ei Ysbryd Glân,
sy'n rhoi bywyd i bobl Dduw.**

**Yr wyf yn credu ac yn ymddiried yn un Duw,
Dad, Mab ac Ysbryd Glân.
Amen.**

Ymbiliau

Gyda'n holl galon a'n holl feddwl gweddiwn ar Dduw.

Eisteddwn neu benliniwn

Defnyddiwn yr ymatebion

Y O Dduw, yn dy drugaredd,

R **Gwrando ein gweddi.**

Y Gorffwys tragwyddol dyro iddynt, O Dduw.

R **A llewyrched goleuni gwastadol arnynt.**

Y ✠ Gorffwysed hwy mewn tangnefedd.

R **A chyfodi mewn gogoniant.**

Y Dad trugarog,

R **Derbyn y gweddiâu hyn
er mwyn dy Fab, ein Gwaredwr Iesu Grist.
Amen.**

Codwn ar ein traed

Cymun

Emyn



Iesu, cyfaill f'enaïd cu,
i dy fynwes gad im' ffoi.
Tra bo'r dyfroedd o bob tu,
a'r ym tymhestloedd yn crynhoi.
Cudd fi, O fy Mhrynwr! cudd,
nes 'r el heibio'r storom gref;
yn arweinydd imi bydd
nes im' dd'od i dyernas nef.

Noddfa arall gwn nid oes,
ond tydi i'm henaïd gwan;
ti, fu farw ar a groes
yw fy nghymorth yn mhob man;
ynot, O fy Iesu! mae
holl ymddiried f'enaïd byw:
nerth rho imi i barhau,
nes dod adref, at fy Nuw.

Gras sydd ynot fel y môr,
gras i faddau fy holl fai;
boed i'w ffrydiau, Arglwydd lôr,
oddi wrth bechod fy nglanhau;
ffynnon bywyd f'enaïd gwiw,
rhydd im' gysur ar fy nhaith;
llona f'ysbryd tra b'wyf byw;
tardd i dragwyddoldeb maith!

Geiriau

Charles Wesley (1707-1788)

Cyfieithiad

John Hughes (1776-1843)

Cerddoriaeth | "Aberystwyth"

Joseph Parry (1841-1903)

Parhawn ar ein traed tan y rhannwn y Tangnefedd

Offrwm

Deuwn i'r fangre hon â'r bara sy'n gynhaliaeth.

Fe ddaw inni'n fara'r bywyd.

Deuwn i'r fangre hon â'r gwin sy'n mwyneiddio.

Fe ddaw inni'n waed einioes y byd.

Gweddi Ewcharistaidd

Gras a thangnefedd a fo gyda chwi.

A'th gadw di yng nghariad Crist.

Dyrchefwch eich calonnau.

Yr ydym yn eu dyrchafu at yr Arglwydd.

Diolchwn i'r Arglwydd ein Duw.

lawn yw rhoi ein diolch a'n clod.

lawn yn wir, ein dyletswydd a'n llawenydd bob amser ac ym mhob lle, yw diolch i ti, Dad Sanctaidd, hollalluog a bythfywiol Dduw, trwy Iesu Grist ein Harglwydd.

A ddaeth i'n plith yng nghyflawniad yr amser gan agor inni ffordd iachawdwriaeth. Gwyliwn yn awr am y dydd pan ddaw drachefn i farnu'r byd, gan ddatguddio goleuni ei bresenoldeb, fel y gwelwn ei allu a'i ogoniant.

Felly, gyda llu'r angylion a holl gwmpeini'r nef, cyhoeddwn ogoniant dy enw ac ymuno â hwy yn eu hemyn diderfyn o fawl:

Sanctaidd, sanctaidd, sanctaidd Arglwydd, Duw gallu a nerth, nef a daear sy'n llawn o'th ogoniant. Hosanna yn y goruchaf.

✠ Bendigedig yw'r hwn sy'n dyfod yn enw'r Arglwydd. Hosanna yn y goruchaf.

Cerddoriaeth

Cymun yn y Môd Prygiaidd, Charles Wood (1866-1926)

Parhawn ar ein traed

Pob moliant a diolch i ti, y gwir a'r bywiol Dduw, Crëwr pob peth, Rhoddwr bywyd. Lluniaist ni ar dy ddelw dy hun, ond yr ydym ni wedi difwyno'r ddelw honno a syrthio'n brin o'th ogoniant. Rhoddwn ddiolch i ti am anfon dy Fab i rannu ein bywyd ni; fe'i hildiaist i farwolaeth fel y câi'r byd ei achub, a'i atgyfodi oddi wrth y meirw fel y bo i ni fyw ynddo ef, ac yntau ynom ninnau.

Sancteiddia â'th Ysbryd y bara hwn a'r gwin hwn, dy roddion inni, fel y bônt i ni yn gorff a gwaed ein Hiachawdwr, Iesu Grist.

Y nos y bradychwyd ef, cymerodd fara ac, wedi rhoi diolch, fe'i torrodd a'i roi i'w ddisgyblion, gan ddweud, Cymerwch, bwytwch; hwn yw fy nghorff a roddir drosoch: gwnewch hyn er cof amdanaf. ✠

Yr un modd ar ôl swper cymerodd y cwpan, ac, wedi rhoi diolch, fe'i rhoddodd iddynt, gan ddweud, Yfwch o hwn bawb, oherwydd hwn yw fy ngwaed o'r cyfamod newydd a dywelltir drosoch a thros lawer er maddeuant pechodau: gwnewch hyn bob tro yr yfwch ef er cof amdanaf. ✠

Gadewch inni gyhoeddi dirgeledd y ffydd:

Bu farw Crist.

Atgyfododd Crist.

Daw Crist mewn gogoniant.

Fel y gorchmynnodd ef inni, O Dad, yr ydym yn cofio Iesu Grist, dy Fab. Gan gyhoeddi ei farwolaeth fuddugoliaethus, a chan ymlawenhau yn ei atgyfodiad, a disgwyl iddo ddod mewn gogoniant, deawn â'r bara hwn a'r cwpan hwn i ti. Derbyn ein haberth o ddiolch a moliant.

Adfer ac adfywia dy holl bobl, adnewyddu ni a phawb y gweddiwn trostynt â'th ras a'th ✠ fendith nefol a derbyn ni yn y diwedd gyda'th holl saint i'r llawenydd diderfyn hwnnw a addawyd inni gan dy Fab, ein Harglwydd Iesu Grist.

Trwyddo ef, gydag ef, ynddo ef, yn undod yr Ysbryd Glân, eiddot ti, Dad hollalluog, yw pob anrhydedd a gogoniant, yn oes oesoedd.

✠ **Amen.**

Parhawn ar ein traed

Gweddi'r Arglwydd

Fel y dysgodd ein Hiachawdwr ni, gweddiwn yn hyderus:

Ein Tad, yr hwn wyt yn y nefoedd, sancteiddier dy enw, deled dy deyrnas, gwneler dy ewyllys; megis yn y nef, felly ar y ddaear hefyd. Dyro i ni heddiw ein bara beunyddiol a maddau i ni ein dyledion, fel y maddeuwn ninnau i'n dyledwyr. Ac nac arwain ni i brofedigaeth; eithr gwared ni rhag drwg. Canys eiddot ti yw'r deyrnas, a'r gallu, a'r gogoniant, yn oes oesoedd. **Amen.**

Tangnefedd

Hyn yw trugaredd dy galon, O Dduw – daw'r wawrddydd oddi uchod i'n plith i ddatguddio ein hundeb ynot ti; dy gorff torredig yn gyflawn pan ymddangosi.

Tangnefedd y Bythol Dduw a fo gyda chwi bob amser.

A'th gadw di yng nghariad Crist.

Rhannwn arwydd o Dangnefedd; yna penliniwn neu eisteddwn

Torri

Oen Duw, sy'n dwyn ymaith bechodau'r byd: trugarha wrthym.
Oen Duw, sy'n dwyn ymaith bechodau'r byd: trugarha wrthym.
Oen Duw, sy'n dwyn ymaith bechodau'r byd: dyro inni dangnefedd.

Cerddoriaeth

Cymun yn y Môd Prygiaidd, Charles Wood (1866-1926)

Cymuno

✠ Iesu yw Oen Duw sy'n dwyn ymaith bechodau'r byd.
Gwyn eu byd y rhai a elwir i'w swper.

**Waredwr, nid wyf yn deilwng i'th dderbyn,
ond dywed y gair a chaf fy iacháu.**

Deuwn i Gymuno o'r Aafrrladen Sagrafennol yn unig ar hyn o bryd

Motét

Pan fo'r stormydd garwa'n curo, Arglwydd lôr,
tyred a gostega ymchwydd gwyllt y môr
fel y gallom ninnau uwch terfysgoedd byd
glywed dros y tonnau lais dy gariad drud.

Pan fo'r nos heb seren, a phob bron yn brudd,
tyred di â'r awen, wna ein nos yn ddydd,
fel y gallom weled lwybrau'r nefoedd wen
a chael nerth i gerdded atat ti. Amen.

Geiriau

Gwynne Williams

Cerddoriaeth

J. Raymond Williams (1928-2018)

Ar ôl i bawb Gymuno, safwn i ganu'r emyn



O hyfryd sain! Mae'r Iesu'n dod
yn ôl addewid nef;
ei orsedd fyddo ym mhob bron,
a'i fawl ar felys lef!

Mae'r Iesu'n dod i lwyr ryddhau
y caeth o rwymau'r fall;
fe ddryllia ef y dorau pres
a'r cyffion heyrn heb ball.

Mae'n dod i leddfu'r galon friw,
a nerthu'r enaid blin;
bendithia ef y truan tlawd
â gras ei ddwyfol rin.

Dyrchafwn ni, dywysog hedd,
hosanna yn ddi-lyth;
boed atsain clod yn uchder nef
i'th enw sanctaidd byth.

Geiriau

Philip Doddridge (1702-1751)

Cyfieithiad

J. H. Williams (ob. 1910)

Cerddoriaeth | "Bristol"

o Ravenscroft's Psalter (1621)

Parhawn ar ein traed

Gweddi ôl-Gymun

Gweddiwn.

Nefol Dad, sy'n llawenhau â'r coffâd blynyddol am enedigaeth dy unig Fab, Iesu Grist: caniatâ i ni, sy'n paratoi i'w dderbyn yn waredwr, edrych arno'n llawn hyder pan ddaw yn farnwr arnom; trwy'r un Iesu Grist ein Gwaredwr.

Amen.



Ymadael

Gras a thangnefedd a fo gyda chwi.

A'th gadw di yng nghariad Crist.

Llewyrched Crist, Haul cyfiawnder, arnoch
a chwalu'r tywyllwch o'ch blaen;
a bendith Duw hollalluog, y Tad, ✠ y Mab, a'r Ysbryd Glân
a fo yn eich plith ac a drigo gyda chwi yn wastad.

Amen.

Awn ymaith mewn tangnefedd.

Yn Enw Crist. Amen.

Parhawn ar ein traed hyd nes i'r gweinidogion ymadael; yna eisteddwn neu ymadael
Mae croeso cynnes i chi aros am baned yng nghefn Corff yr Eglwys

Offrymddarn ar yr organ

Prelwd yn F leiaf, B.W.V. 534, J. S. Bach (1685-1750)

Hysbys wythnosol

Carolau ar y Stryd Fawr

Mae cantorion ac offerynwyr o Gôr y Gadeirlan, ynghyd â ffrindiau eraill o'r Brifysgol, wedi bod yn canu carolau yn ystod y dydd ar y Stryd Fawr yn union i'r de o'r Gadeirlan. Yn ogystal â darparu tystiolaeth Gristnogol lawen, maen nhw hefyd wedi bod yn dosbarthu taflenni gyda manylion ein gwasanaethau Nadolig, ac yn codi arian ar gyfer ein Elusen Nadolig, sef gwaith Undeb y Mamau â goroeswyr cam-drin domestig.

Drws y De

Diolch i gryn dipyn o dacluso gan dîm y Gadeirlan, rydym wedi gallu ailagor Drws y De i'r Stryd Fawr. Tra bo'r blychau drafft pren yn parhau i gyflwyno rhai anawsterau, ac er bod angen rhoi sylw pellach i rai o'r bolltau drws hynafol, mae'n dda cael holl ddrysau'r Gadeirlan ar agor saith diwrnod yr wythnos.

Hosbis Dewi Sant

Anrhydedd oedd croesawu'r tîm o Hosbis Dewi Sant, ynghyd â Chadeirlan lawn o gefnogwyr, nos Wener ar gyfer eu cyngerdd Nadolig blynyddol. Cofiwch waith Hosbis Dewi Sant yn eich gweddïau.

Coeden Nadolig

Rydym yn ddiolchgar iawn i roddwr ein Coeden Nadolig wrth Ddrws y Gorllewin, a gyrhaeddodd yr wythnos ddiwethaf hon, ac i bawb a helpodd i'w chodi a'i haddurno â goleuadau ar gyfer yr Adfent.

Cabidwl y Gadeirlan

Cyfarfu Cabidwl y Gadeirlan (corff goruchwylio'r Gadeirlan) ddydd Mawrth diwethaf yn Nant Gwrtheyrn. Hwn oedd cyfarfod cyntaf y Cabidwl ar ei newydd wedd yn sgil sefydlu Canoniaid newydd ym mis Medi. Roedd yn dda i'r Cabidwl newydd gael rhywfaint o amser gweddigar a myfyriol i bwyso a mesur datblygiadau diweddar ym mywyd y Gadeirlan ac ystyried cynlluniau ar gyfer y dyfodol, gan gynnwys y cynlluniau ffabrig a drafodwyd yn y Cyfarfod Cynulleidfaoel diwethaf. Roedd hefyd yn dda bod ein Cyfarwyddwr Cerdd a'n Gweinidog Teulu wedi medru cwrdd â'r Cabidwl. Gellir gweld rhestr o aelodau Cabidwl ar dudalen olaf Buchedd Bangor.

Sel!

Bu'r gwerthiant o anrhegion, cardiau, llyfrau a nwyddau eraill o siop y Gadeirlan yn boblogaidd. Rydym yn ddiolchgar i gydweithwyr sydd wedi gweithio'n galed i ddidoli stoc, ac i alluogi'r stondin i fod ar waith.

Buchedd Bangor

Mae'r rhifyn cyntaf o Buchedd Bangor, ein cylchgrawn newydd, wedi bod yn boblogaidd. Mynnwch eich copi, ac ewch â chopi i eraill fel cyflwyniad i fywyd a bwrllwm y Gadeirlan.

Goleuni a Gobaith

Bu Defod y Goleuni, y cyntaf o'n tair defod draddodiadol, dirdynnod a cherddorol ar nos Sul dros gyfnod y Nadolig, yn gychwyn priodol i'r Adfent y Sul diwethaf am 5.30pm. Gwnewch eich gorau i fynychu, os y medrwch, y nesaf or defodau, sef Defod Gobaith, gan gynnwys Llithoedd a Charolau'r Nadolig, am 5.30pm ar 19 Rhagfyr.

Dathliadau'r Adfent a'r Nadolig

Mae tudalennau 40-43 o Buchedd Bangor yn amlinellu'r dathliadau cyfoethog a chywrain sy'n cymryd lle yn y Gadeirlan dros yr Adfent a'r Nadolig, y tu hwnt i'n defodau rheolaidd a'n Cymun Nadolig. Mae'r rhain yn cynnwys perfformiad dwyieithog o'r Meseia gan y Côr ar 14 Rhagfyr. Gwnewch yn siŵr eich bod yn rhoi'r dyddiadau hyn a'r dathliadau eraill yn eich dyddiaduron, ac yn rhannu'r newydd.

Gosber ar Gân ar ddydd Iau

Mae'n hyfryd gallu offrymu Gosber ar Gân bob nos Iau am 5.30pm. Cefnogwch y gwasanaeth rhyfeddol hwn gyda'ch presenoldeb. Mae'n wasanaeth arbennig o dda i wahodd ffrindiau a'r rhai sydd ar gyrion bywyd yr Eglwys i'w fynychu.

Yn ein gweddïau

Teulu'r esgobaeth Ardal
Weinidogaeth Bro Celynnin

Yn glâf Alun Hawkins, offeiriad; Lis Perkins; Glenys Dore; Judith Helen; Caitriona Carroll; Sacha Cook

A fu farw'n ddiweddar Nina Bezkorowajnyj; Tony Smith

Gŵyl goffa Eifion Evans (8)

Cefnogaeth

Caiff y fangre sanctaidd hon llawn ffydd, gobaith a chariad, a phopeth sy'n digwydd yma, ei chynnal gan eich haelioni chi.

1 I roi rhodd ar-lein ar eich ffôn heddiw, sganiwch y cod QR isod.

2 I sefydlu rhodd Debyd Uniongyrchol misol, gyda'r opsiwn i ychwanegu Cymorth Rhodd, chwiliwch ar-lein am "Eglwys yng Nghymru Rhoi yn Syth" a dewis "Bro Deiniol" o dan "Buddiolwr".

3 Mae basged i gasglu rhoddion yng nghefn Corff yr Eglwys fore heddiw.



O'n blaenau

Byddwch yn Gorydd y Nadolig Dydd Sadwrn 11 Rhagfyr O 10am

Ar ddydd Sadwrn 11 Rhagfyr mae tîm cerdd y Gadeirlan yn cynnal diwrnod o weithdai a gweithgareddau i blant. Mae sesiwn y bore, 10 am-12.30pm, ar gyfer plant 6-8 oed, a sesiwn y prynhawn, 2pm-4.30pm, ar gyfer plant 9-12 oed. Bydd cyfle i ganu rhai o'ch hoff garolau Nadolig, i gymryd rhan mewn gweithgareddau, gemau a chreffft Nadoligaidd amrywiol, a chymryd rhan yn y gwaith o greu "cerdyn Nadolig rhithwir" i drigolion cartrefi gofal lleol. Mae'r sesiynau'n rhad ac am ddim, ac yn gyfle, efallai, i rieni gael ychydig o amser i siopa Nadolig! Dylai rhieni plant sydd â diddordeb gysylltu â'n Cyfarwyddwr Cerdd i archebu eu lle.

Meseia

George Frideric Handel Dydd Mawrth 14 Rhagfyr 7.30pm

Ymunwch â Chôr y Gadeirlan am berfformiad o Ran I a "hoff ddarnau" o oratorio enwocaf Handel, mewn fersiwn ddwyieithog newydd a chyffrous. Bydd y perfformiad yn cynnwys unawdau gan Ysgolheigion y Gân newydd y Gadeirlan, a chyfeiliant cerddorfaol gan fyfyrwyr Prifysgol Bangor a cherddorion lleol eraill. Mae tocynnau (£10 oedolion / £5 consesiynau / plant yn rhad ac am ddim) ar gael ar y drws neu ymlaen llaw drwy sganio'r cod QR.



Cadeirlan Deiniol Sant ym Mangor

Esgob

Y Gwir Barchg Andrew T. G. John
esgob.bangor@eglwysyngnghymru.org.uk

Is-Ddeon

Canon Siôn B. E. Rhys Evans
sionrhys-evans@eglwysyngnghymru.org.uk

Canon dros Fywyd Cynulleidfaoel

Canon Tracy Jones
tracyjones@eglwysyngnghymru.org.uk

Cyfarwyddwr Cerdd

Joe Cooper
joecooper@eglwysyngnghymru.org.uk

Organydd

Martin Brown
martinbrown@eglwysyngnghymru.org.uk

Gweinidog Teulu

Naomi Wood
naomiwood@eglwysyngnghymru.org.uk

Darllenydd ac Ystlydd

Elma Taylor

Clerc y Cabidwl

Robert Jones
robertjones@eglwysyngnghymru.org.uk

Canon Emeritws

Canon Angela Williams

Aelodau o Goleg Offeiriadol y Gadeirlan

**Y Parchg Ddr John Prysor-Jones, y Tra Pharchg
Athro Gordon McPhate, y Parchg Peter Kaye**

Pensaer y Gadeirlan

Simon Malam

Rhif elusen 1158340

Cynaliadwyedd a chaniatâd

Rydym yn defnyddio papur bioddiraddadwy, teneuach na'r arfer, wedi'i wneud o goedwigoedd adnewyddadwy wedi'u plannu, sy'n storio carbon.

Caiff rhai o'n gwasanaethau'n eu ffrydio ar Facebook o gamera ym mhen dwyreiniol Corff yr Eglwys sy'n wynebu'r dwyrain, ac mae'r recordiad ar gael wedi hynny ar dudalen Facebook y Gadeirlan. Efallai y bydd ffotograffydd swyddogol ar ddyletswydd. Mae eich presenoldeb yn gyfystyr â'ch caniatâd i gael eich cynnwys mewn unrhyw fflmio, tynnu lluniau, recordio sain neu ddarlledu. Os nad ydych am i ffotograff ohonoch chi neu blentyn yn eich gofal gael ei ddefnyddio gan y Gadeirlan, siaradwch ag aelod o dîm y Gadeirlan.

Cydnabyddiaethau

Atgynhyrchir deunydd yn y drefn hon o wasanaeth o dan CLL 280874. Mae'r gwasanaeth hwn yn cynnwys rhannau o'r **Drefn ar gyfer y Cymun Bendigaidd 2004** hawlfraint © Gwasg yr Eglwys yng Nghymru 2004 Mae'r lithoedd a'r salmyddiaeth Gymraeg yn seiliedig ar **The New Revised Standard Version of the Bible** ac **Y Beibl Cymraeg Newydd: Argraffiad Diwygiedig**. Daw cytgan y salmyddiaeth Gymraeg o Nicander, **Y Psallwyr** (1850) a'r salmyddiaeth Saesneg o **The Saint Helena Breviary** (2019).

Ar y clawr ceir torlun pren anadnabyddus (Almaeneg, pymthegfed ganrif) yn Amgueddfa'r Met.